

**Zeitschrift:** Schweizer Münzblätter = Gazette numismatique suisse = Gazzetta numismatica svizzera  
**Herausgeber:** Schweizerische Numismatische Gesellschaft  
**Band:** 38-42 (1988-1992)  
**Heft:** 165

**Vereinsnachrichten:** Procès-verbal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## PROCÈS-VERBAL

---

*Procès-verbal  
de la 110<sup>e</sup> assemblée générale  
de la Société Suisse de Numismatique*

19 octobre 1991,  
Salle du Parlement cantonal, Hôtel de Ville, Stans  
Début: 14 h 00

Présents: 39 membres  
5 personnes juridiques

Présidence:  
Giovanni Maria Staffieri, Président

Sont excusés:

M<sup>mes</sup> S. Frey-Kupper, D. de Rougemont, MM.  
H.A. Cahn, J.P. Divo, M. Dürr, H. Eggeling,  
H.-U. Geiger, C. Martin, H. Meister, L. Mildenberg,  
F. Panvini Rosati, G. Perret, D. Spitale,  
A. Lualdi.

Le Président salue les membres présents et les invités ainsi que le Prof. Dr Dietrich Schwarz, membre d'honneur.

M. Ferdinand Keiser, Directeur du Département de l'Intérieur, nous salue au nom du Gouvernement nidwaldien et nous fait part de la joie que lui procure le fait que nous ayons choisi la Suisse centrale pour notre assemblée de l'année du 700<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la Confédération.

Sont élus en qualité de scrutateurs:  
MM. Hugo Doppler et Benedikt Zäch.

### *1. Procès-verbal de l'assemblée générale 1990*

Le procès-verbal de l'assemblée générale 1990 a été publié dans la «Gazette numismatique suisse» 41, 1991, N° 161, 13–18. Son contenu est approuvé à l'unanimité.

### *2. Rapport annuel du Président*

«Mesdames et Messieurs, chers membres et représentants de la SSN, l'invitation à cette 110<sup>e</sup> assemblée générale à Stans «au cœur des Waldstätten» témoigne de l'attachement de la société à notre Patrie.

Au nom du comité, je vous présente le rapport annuel de la SSN pour l'année 1990.

### *Comité*

Depuis l'assemblée générale de Brigue, le comité s'est réuni quatre fois, soit le 22 novembre 1990 à Berne, le 19 mars 1991 à Zurich, le 15 juin de cette année à Muzzano TI et ce matin à Stans.

Le 22 novembre 1990, le comité a été constitué comme suit:

- Président: M. Giovanni Maria Staffieri
- Vice-Président: M. Dr Martin Hartmann
- Trésorier: M. Italo Vecchi
- Secrétaires: Mme Ruth Feller et M. Dr Ruedi Kunzmann
- Rédaction de la Revue: Mme Silvia Hurter
- Rédaction de la Gazette numismatique: Mme Dr Susanne von Hoerschelmann et M. Benedikt Zäch
- Bibliothécaire: Mme Ursula Merz
- Assesseurs: M<sup>me</sup> Denise de Rougemont, MM. Hugo Doppler, Jean-Pierre Righetti, Dr Hans Voegli

Après la résiliation de la Bibliothèque de la ville et de l'Université de Berne, le stock des publications existantes de la SSN se trouve dans la librairie scientifique de notre membre M. Alexander Wild de Berne, qui a également accepté de se charger de leur expédition dans le monde entier.

Un contrat de dépositaire exclusif a été signé le 22 novembre 1990. M. Wild mérite que nous lui témoignions toute notre gratitude pour sa disponibilité face à ce problème épineux.

A des fins de propagande en faveur de la société, un dépliant en quatre langues a été élaboré par les membres du comité, puis imprimé et distribué dès le mois d'août de cette année.

Les différentes mesures d'économie et l'adaptation des montants des cotisations des membres ont contribué à une réjouissante amélioration de la situation financière de la société. A ce sujet, notre Vice-président et délégué auprès de l'ASSH, le Dr Martin Hartmann, a obtenu de cette institution, en faveur de la SSN pour l'année 1990, un montant de Fr. 31 000.–. Nous le félicitons pour le plein succès de ses négociations.

La participation des numismates suisses au XI<sup>e</sup> Congrès international de Numismatique à Bruxelles peut être qualifiée d'excellente: sur les 33 participants suisses, un tiers d'entre eux, soit 11 personnes, y prenaient part en tant que conférenciers.

Ce congrès coïncidant avec le 150<sup>e</sup> anniversaire de la Société royale de Numismatique de Belgique, le comité de la SSN a marqué l'événement en remettant à notre société sœur un document officiel accompagné de la monnaie en or frappée à l'occasion du 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération.

Entre-temps, le comité a aussi pris la décision de réviser les statuts de la SSN et de les traduire en langue italienne: ce travail sera entrepris par une délégation du comité.

Le comité a encore décidé qu'en principe, à partir de 1992, les assemblées générales de la société se tiendront au printemps.

### *Publications*

La *Revue suisse de Numismatique* 69, 1990 a paru en novembre 1990. Elle se compose de 212 pages et contient 7 articles consacrés à la numismatique de l'Antiquité, du Moyen Age et des Temps modernes.

La *Revue* 70, 1991 paraît au mois de novembre 1991: Elle renferme quatre articles sur la numismatique de l'Antiquité et du Moyen Age, et de longs comptes rendus dont celui d'Ulla Westermark et de Denis Knoepfler concernant le trésor de Meydancikkaler de Devesne et Le Rider.

Quant à la *Gazette Numismatique Suisse*, les numéros 160, rédigé par le Dr Franz Koenig, et 161 à 163, dont la nouvelle rédaction fut assurée par le Dr Susanne von Hoerschelmann et Benedikt Zäch, ont paru régulièrement. Parmi les plus importants articles, on citera ceux de Anne Geiser: «Un trésor de monnaies de Pépin le Bref trouvé à La Tour-de-Peilz», de Ruedi Kunzmann: «Zu einer Gruppe oberitalienischer Nachahmungen von schweizerischen Dicken», de Michel Dürr: «Le diadème, marque de l'auctoritas ou de l'imperium», de Martin Lory: «Neue Halbbatzen aus alten Schillingen» et du Dr Franz Koenig: «Die Barschaft des Romain de Saint-Antoine».

Au sujet du Corpus en deux volumes «The coinage in the name of Alexander the Great and Philip Arrhidaeus» du Dr Martin Price du British Museum de Londres, celui-ci a paru en temps opportun et a été officiellement et solennellement présenté par le Président de la SSN, le 22 août 1991, à Zurich, en présence de l'auteur. Nous comptons sur le plein succès de cet excellent ouvrage de référence.

Le tome IX du *Catalogue des Monnaies suisses*, «La monetazione cantonale ticinese 1813-1848», ré-

digé par notre membre Marco Della Casa de Stabio, sortira de presse au début du mois de décembre. Une carte de commande, avec un prix spécial pour les membres de la SSN, sera jointe à la prochaine édition de la Gazette.

Notre société concrétise ainsi sa contribution au 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération.

A cela s'ajoute encore la sponsorisation privée du livre «La zecca di Bellinzona» de notre membre Franco Chiesa, Vice-président du «Circolo numismatico ticinese».

### *Etat des membres*

L'effectif actuel de la SSN est de 697 membres, soit 6 de plus que l'année précédente, dont:

620 membres ordinaires  
62 membres à vie  
15 membres d'honneur

Nous comptons 39 nouveaux membres, contre 33 membres sortants, dont 24 ont été radiés et 9 sont décédés.

Nous regrettons sincèrement le décès de:

- Prof. Dr A. Jäger, Aachen (D-W)
- G.H. Bickelmann, Saarbrücken (D-W)
- Ottorino Murari, Verona (I)
- Petrov Vassil, Roussé (Bulgarie)
- Rena Argyropoulos, Athènes (GR)
- Dr Hans Tschannen, Brügg p. Bienne BE
- F.H. Surro, Washington D.C. (USA)
- Frédéric Joseph, Langnau BE
- Ludwig Lang, Braunschweig (D-W)

(Liste des nouveaux membres: voir P.V. allemand.)

Malgré les nombreuses radiations de cette année, l'effectif de la société a tendance à augmenter. Les 39 nouveaux membres représentent certainement un succès. Pour que celui-ci aille croissant, les membres du comité, mais également chaque membre de la société, sont appelés à se mobiliser sans relâche.

Cette dernière requête met le point final à mon rapport annuel.

Je vous remercie.»

### *3. Comptes annuels et rapports des réviseurs*

Le trésorier, M. Italo Vecchi, présente les comptes annuels de la société qui bouclent avec un bénéfice de Fr. 13 896.40. Les comptes annuels du fond de publications accusent un déficit de Fr. 9368.02.

Les rapports des réviseurs sont lus par M. Hans Rutishauser, réviseur.

#### 4. Décharge au comité et aux réviseurs

L'assemblée approuve à l'unanimité les comptes annuels et les rapports des réviseurs et donne décharge au comité et aux réviseurs.

#### 5. Election des réviseurs des comptes

Les réviseurs Hans Rutishauser et Theodore Zeli se proposent pour un nouveau mandat. Ils sont réélus avec applaudissements.

#### 6. Propositions soumises à l'assemblée générale

Le Dr Franz Koenig propose la création d'une nouvelle médaille que la SSN pourrait offrir à l'occasion de manifestations officielles.

Le comité prends connaissance de cette suggestion avec intérêt et fera son possible pour qu'au plus tard à l'assemblée générale 1992 un projet puisse être présenté.

M. Robert Krummenacher de Sierre demande que soit envoyée à tous les membres de la SSN une nouvelle liste des membres mise à jour.

Cette proposition est acceptée et, dans le courant de l'année 1992, une nouvelle liste des membres sera établie.

#### 7. Divers

Le président nous apprend qu'il y a exactement 50 ans notre membre d'honneur, le Prof. Dr Dietrich Schwarz, était élu à la présidence de la Société suisse de Numismatique.

Le Dr Martin Hartmann nous informe de ce qui suit au sujet du projet concernant les trouvailles monétaires:

Le projet «Inventaire des trouvailles monétaires suisse» de l'ASSH est entré dans la phase de sa réalisation. La Suisse alémanique et la Suisse romande disposaient d'un demi-poste chacune. Un programme à long terme serait obtenu du conseil d'administration et soumis à l'approbation du comité de l'ASSH. Le projet a été introduit dans le programme des années 1992 à 1995 de l'ASSH.

---

#### Partie scientifique

Le Dr Josef Brülisauser, directeur du Musée Historique de Lucerne, fit un exposé sur «Die Münzsammlungen und Münzstempel im Historischen Museum Luzern».

Malgré l'absence de diapositives, la conférence fut si intéressante que de nombreux membres auront sans doute à cœur d'aller voir la collection sur place, au Musée Historique de Lucerne.

#### Visite guidée d'un des plus anciens couvents de capucins du Nord des Alpes, à Stans

Le Dr Christian Schweizer, archiviste provincial des capucins suisses, et le Père Guardian Sigfrid Morger nous renseignèrent, par une intéressante projection sonore, sur le travail des capucins. La suite de la visite, à travers le couvent, mérita toute notre attention. Pour terminer, le Dr Christian Schweizer nous gratifia d'une exécution à l'orgue dans l'église du couvent.

Pour le repas du soir, nous nous retrouvâmes à l'Hôtel Engel à Stans.

#### Dimanche 20 octobre 1991

Au cours de la nuit, l'hiver fit son apparition; le car qui nous conduisit à Engelberg parcourut une campagne magnifiquement enneigée.

Malheureusement, le Père Ratpert Roth, gravement malade, ne put assumer la visite du couvent d'Engelberg. C'est le Père Urban qui le remplaça pour nous guider et nous relater l'histoire du couvent. Peut-être qu'à cause de l'indisposition du Père Ratpert, les monnaies n'eurent pas la place opportune à laquelle nous nous attendions, mais le Père Urban compensa ce manque en mettant toute son âme et sa compétence à nous faire découvrir les précieux objets, livres et documents que recèle le couvent. Nous fûmes tous très impressionnés.

Cette matinée bien remplie nous creusa l'appétit et c'est à l'Hôtel Bänklialp qu'un repas à la fois simple et délicieux – les fameux «Äpler-magronen mit Apfelmus im Chupferchessi» (macaronis des montagnards préparés dans un chaudron de cuivre, accompagnés d'une purée de pommes) – nous fut servi.

En début d'après-midi, le car nous reconduisit à Stans où se termina ce week-end aussi instructif qu'agréable.

La secrétaire: Ruth Feller